

ICARIDAD PARA CONSUEGRA!

CUADRO DRAMÁTICO

EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

FABIÁN BISBAL Y GOSÁLVEZ

ESCRITO EN CUARENTA Y OCHO HORAS

Y ESTRENADO CON GRAN APLAUSO EN LA FUNCIÓN QUE, Á BENEFICIO DE LOS POBRES
DEL PUEBLO DE CONSUEGRA.

SE VERIFICÓ EN LA NOCHE DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 1891

EN EL TEATRO SALÓN GARCÍA DE VILLAGARCÍA
(PONTEVEDRA)



MADRID

FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR

Sucesor de Hijos de A. Gullón.

PEZ, 10 — OFICINAS — POZAS, 2, PISO 2.º

1891

¡CARIDAD PARA CONSUEGRA!



ICARIDAD PARA CONSUEGRA!

#12

CUANDO DRAMÁTICO

EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

FABIÁN BISBAL Y GOSÁLVEZ

ESCRITO EN CUARENTA Y OCHO HORAS,
Y ESTRENADO CON GRAN APLAUSO EN LA FUNCIÓN QUE, Á BENEFICIO DE LOS POBRES
DEL PUEBLO DE CONSUEGRA,
SE VERIFICÓ EN LA NOCHE DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 1891
EN EL TEATRO SALÓN GARCÍA DE VILLAGARCÍA
(PONTEVEDRA)



MADRID

IMPRENTA, PLAZA DE LA BOLSA, NÚM. 2

1891

Esta obra es propiedad de su autor, FABIÁN BISBAL Y GOSÁLVEZ, y nadie, sin su permiso, podrá reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales ó convenios de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de la «Galería lírico dramática» titulada EL TEATRO, perteneciente á D. FLORENCIO FISCOWICH, son los encargados de conceder ó negar el permiso para la representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

A LA SEÑORA

Dña Cristina Gosalvez de Bizbal.

*Madre del alma: ¿A quién he de dedicar más
justamente esta obra que á usted? Conociendo las
condiciones en que la hice, no hallará usted en ella
prodigios literarios, pero sí la expresión del corazón
que de usted ha heredado, al condolerse de las desgra-
cias, su querido hijo que la idolatra,*

Fabián.

Villagarcía, 29 Septiembre, 1891.

REPARTO

LUCIA, pobre viuda	Srta. Rueda (B.).
NIÑA (su hija)	„ Montalvo (D.).
DON JOSE, Director del periódico	Señor Montalvo (R.).
REDACTOR	„ N. N.
DON JUSTO, banquero rico	„ Briones (F.)
PEPE, albañil	„ Gasset (R.).

FRAILES, PERIODISTAS, GUARDIAS CIVILES, ETC.

LA ACCIÓN EN MADRID

Epoca: Siempre que llora España una gran desgracia.

NOTA. Entiéndase por derecha é izquierda la del público.

ACTO ÚNICO

La escena la redacción del periódico *La Gaceta*. En las paredes, colgados por grupos, periódicos y telegramas. Puerta al fondo, y dos laterales. Lateral derecha de la estancia una mesa con periódicos, recado de escribir, etc. Al levantarse el telón, sentado el Director, caviloso.

ESCENA PRIMERA

DIRECTOR SOLO

Director. . . . ¡Qué ingrato es el periodismo!
¡Ruda y penosa tarea
la de emborronar cuartillas
eternamente! No hay fuerzas
bastantes para aplacar
la voracidad eterna
del lector, que á diario busca
noticias é ideas nuevas.
¡Todos los días lo mismo!
Todos los días la prensa
combatiendo los amañes,
descubriendo las flaquezas,
y despreciando amenazas,
y sufriendo impertinencias. (*Pausa.*)
Tras una noche de insomnio,
que en mi cara se revela,
muerto tengo el apetito,
y tengo las fauces secas.
¿Cómo no, siendo español
y leyendo esos telégramas
que llegan á todas horas
de Almería y de Consuegra?
¡Dos pueblos que sonreían
con felicidad inmensa,
y el cielo les otorgaba

de su cariño las muestras.....
 y hoy casi desaparecieron
 entre cenagosa tierra!
 Espanto causa el pensar
 catástrofe tan horrenda,
 y el eco de tal desgracia
 hiela la sangre en las venas.
 ¡Que Dios haya recibido
 en su eterna mansión célica
 sus almas!

ESCENA II

DICHO, REDACTOR Y PORTERO (DENTRO)

Redactor. (Dentro.) —¿Y el Director?
Portero. (Dentro.) —Puede usted pasar.
Director. —¿Quién llega?
Redactor. (Entrando.) —Don José, muy buenos días.
Director. —¡Hombre! Celebro que vengas.
Redactor. —¿Qué se ofrece?
Director. —Que me encuentro
 hoy muy mal de la cabeza,
 y el artículo de fondo
 no lo he pensado siquiera.
Redactor. —¡Ah! ¿Y quiere usted que lo escriba?.....
Director. —Eso quiero.
Redactor. —¡Bravo! ¡Eureka! (Sacando del bolsillo unas cuar-
 tillas.)
 Aquí traigo un sendo artículo
 de más de columna y media,
 que me ha inspirado el relato
 de las cosas de Consuegra.
Director. —¡Hombre! ¿Sí? ¡Cuánto agradezco!.....
Redactor. —¿Lo lee usted?
Director. —No, tú; empieza.
Redactor. (Leyendo.) “Las hienas y los chacales,
 ó las razas degeneran.,”
Director. (Riendo.) —Rimbombante es el epígrafe.
Redactor. —Y profunda es la materia.
Director. —Se conoce, amigo mío.....
Redactor. —¿Qué?
Director. —Que no tienes abuela.
Redactor. (Leyendo.) “Todo marcha á su ocaso, todo tiende
 „á esconderse en las entrañas de la tierra:
 „esto se vá, han dicho algunos sabios,
 „y otros dicen: *se enfría este planeta.*
 „Como los ríos hacia el mar descienden,
 „gastándose así va Naturaleza,
 „y bajando á los antros de la nada.....,”
Director. —¡Bravo! ¡Piramidal! Eres un Séneca.
Redactor. “Por el piélago inmenso del vacío
 „en tanto el orbe sin cesar navega.....,”
Director. —Hombre, eso me parece que lo ha dicho

- Redactor.* . . . antes que tú, el célebre Espronceda.
 —Pero Espronceda ni escritor alguno
 ha dicho lo que yo. He aquí la prueba:
 “El escándalo ha tendido sobre Europa
 „con maldito furor sus alas negras,
 „y con furia, su garra poderosa,
 „á España, sin piedad, ahora atormenta.
 „Las virtudes perecen mancilladas.....”
- Director.* . . . (*Riendo.*) Eso, chico, un sermón es de Cuaresma.
- Redactor.* . . . “Esta nación, que un día fué modelo
 „de valor, de hidalguía y de nobleza,
 „por pequeñas pasiones combatida
 „vil holocausto rinde á la impudencia.
 „La que llevó á lejanos continentes
 „fé cristiana y católicas creencias,
 „hoy registra en su historia miserables
 „páginas luctuosas, manchas negras.
 „Ejemplo: apenas se ha sabido
 „la catástrofe terrible de Consuegra,
 „ciertas gentes que no merecen nombre
 „más que de chacales ó de hienas,
 „han acudido á despojar de alhajas,
 „á arrancar los zarcillos de la oreja....”
- Director.* . . . Basta; no leas más, que al rostro siento
 subírseme el vapor de la vergüenza,
 y el fuego santo del cariño pátrio,
 escuchar ese artículo me veda.
 Rompe esas cuartillas, y no esperes
 que yo inserte calumnias tan groseras.
- Redactor.* . . . —El hecho es cierto, Director.
- Director.* . . . —¡Que importa!
- La excepción no puede ser la regla;
 en cambio de ese ejemplo, mil existen
 de que España es leal, es noble y buena.
 Para juzgarla bien, es necesario
 que calles un momento, oigas y veas.
 (*Se vá hacia la puerta del foro y figura hablar con el portero, que
 estará dentro*)
 ¡Eh! Portero, que pasando vayan
 los que aliviar pretenden la miseria
 y lá horrible catástrofe espantosa
 de los pueblos de Almería y de Consuegra. (*Momento de pausa.*)

ESCENA III

DICHOS Y DON JUSTO

- D. Justo.* . . . (*Entrando*) ¿Da usted permiso?...
- Director.* . . . —Adelante,
 siéntese usted. ¿Qué desea?
- D. Justo.* . . . (*Sentándose*) —Ver al Administrador
 del diario *La Gaceta*.
- Director.* . . . No está en Madrid, ha salido
 á repartir en Consuegra

los donativos que hasta hoy
dió la gente madrileña;
pero si viene á donar,
para alivio de miseria,
alguna suma, aquí estoy
para hacerme cargo de ella;
soy el Director.

D. Justo. . . . —Pues yo,
estando anoche en la Peña,
centro donde se reúne
casi toda la nobleza,
supe que hoy el Gobierno
abriría una colecta,
para aliviar, aunque en parte,
tanta desgracia y pobreza:
y presuroso aquí vengo
á entregarle mil pesetas,
con que mi pobre persona (*Con gran modestia fingida.*)
contribuye....

Director. . . . (*Al redactor.*) —¡Señor Cea!
Apunte usted.... (*El redactor se sienta y se dispone á tomar nota.*
Don Justo entrega al Director el billete, que éste guarda.)
—Gracias mil (*A Don Justo.*)

D. Justo. . . . por tanta munificencia.
—Yo bien quisiera acudir,
no con cantidad pequeña,
como aquí hágolo ahora.
(*A Director y Redactor.*) Esto es una friolera;
pero ya vé, los negocios
andan tan mal hoy, que apenas
saca uno para los gastos
de los trenes que se ostentan.

Director. . . . —De todos modos, le doy
muchas gracias por su ofrenda.

Redactor. . . . (*Yendo á escribir.*)— ¿Y á qué nombre?.... (*A Don Justo.*)

D. Justo. . . . (*Levantándose.*) —Le diré;
póngalo usted como suena:
(*En este momento entra Pepe el Albañil, el cual se queda oyendo.*)

ESCENA IV

DICHOS Y PEPE

D. Justo. . . . (*Dietando.*) Don Justo López Somoza,
Pepe. (*En puerta fondo mirando á los lados como para enterarse.*)

—Aquí debe ser. (*Saludando.*) ¡Muy buenas!

D. Justo. . . . (*Sin hacer caso.*) Senador por Salamanca
y banquero de Tudela,
propietario en Calahorra,
en Barcelona y Valencia;
entrega por suscripción
la suma de mil pesetas.

(*El Redactor escribe. Momento de pausa. Nadie repara en Pepe,
pues el Director está con D. Justo viendo cómo escribe el Redactor.*)

Redactor. . . . (Concluye de escribir.) —Ya está.
Pepe. —(¡Pues eche usted nombres!
 Caracoles y qué jerga.)
Director. . . . (A don Justo.) —Saldrá cual usted ha dicho
 mañana en la lista impresa.
D. Justo. . . . (Despidiéndose.) —Mil gracias por tal favor.
 (Al marcharse por el foro mira con desprecio á Pepe. Éste lo nota.)
Pepe. (Mirándole desaparecer.) (Aparte.) Vaya usted con Dios, grandeza.

ESCENA V

DICHOS Y PEPE. (CON UN LIO DE ROPA AL BRAZO.)

Director. . . . —¿Y usted trae?
Pepe. —¿Qué he de traer?
 Traigo el corazón deshecho,
 y traigo angustiado el pecho
 con lo que acabo de leer.
Director. . . . —¿Usted es?....
Pepe. —Pregunta pueril.
 Soy en el social concierto
 el último.... ¡¡Soy.... un muerto!!
Director. . . . —¿Qué?....
Pepe. —Aún menos.... ¡¡Soy albañil!!
 Un artesano cualquiera
 que en paz sus penas devora;
 á quien despierta la aurora;
 el que come en una acera;
 el que á la intemperie canta;
 el que trabaja á destajo;
 á quien no rinde el trabajo,
 ni el invierno crudo espanta;
 quien con trabajos prolijos
 gana un mísero jornal;
 quien muere en el hospital
 sin dar un beso á sus hijos.
Director. . . . —Segun veo, usted ha venido
 á pedir....
Pepe. —¡Yo! No, señor.
 Aquí me trae el dolor
 por las cosas que he leído,
 por lo que en Consuegra pasa.
 ¡Pobres! Su dicha perdieron
 y con sus familias, vieron
 desaparecer su casa.
 Sus gritos, sus doloridos
 ayes y desesperados,
 aquí (en el corazón) los tengo encerrados,
 aquí los tengo metidos.
 Estos ayes de piedad
 cruzando montes y valles,
 van corriendo por las calles
 demandando caridad.
 Y que hallarán considero

piedad en todos lo mismo;
verá usted cuánto heroísmo,
cuántas ropas y dinero,
emocionada y risueña,
solícita y anhelante,
le trae á usted al instante
la caridad madrileña.

Bien quisiera poder yo
ofrecerle un capital;
pero un día de jornal
le traigo aquí.... y se acabó.

No es crimen que más no pueda....

¡Ah! Y tome usted este lio; (*Da un lio que recoge el Redactor.*)

(*Limpiándose con el dorso de la mano una lágrima.*)

(*Muy pausado.*) un traje del hijó mío
con un pañuelo de seda,
que mi esposa me entregó
sin dudar y sin enojos....

¡Pañuelo que de sus ojos
las lágrimas enjugó!

Esto ofrece un artesano,
y conste que más daría.

Director. (*Emocionado, al Redactor.*) — Ves tú lo que yo decía.

(*Á Pepe.*) ¡Albañil! Venga esa mano.

Redactor. (*Enternecido.*) — ¡Y la mía! ¡Voto al sol! (*Dándosela.*)

Pepe. (*Al Redactor.*) — ¿Usted siente y usted llora
como yo?.... Usted atesora
un corazón español.

Corazón que no se aterra
delante la adversidad,
que rebosa caridad
aun en medio de la guerra;
corazón que en heroísmo
y en grandeza á nadie cede,
que todo, todo lo puede,
si lo impulsa el patriotismo.

Redactor. — ¿Su nombre?.... (*Yendo á escribir.*)

Pepe. — Parece mal
que suene mi nombre.... Pero....

diga usted que un jornalero
cede un día de jornal.

Los ricos, con nombres mil
cantan su ilustre abolengo;
yo ¡infeliz! yo solo tengo
uno: *Pepe el albañil.*

ESCENA VI

DICHOS Y LUCIA (*Pobrememente vestida, con una NIÑA de la mano, aparece en el fondo.*)

Niña. (*En el umbral de la puerta del foro y de la mano de Lucía.*)

— ¡Una limosna por Dios!

Lucía. — Calla, niña; en esta casa
no se pide.

Niña. —¿Por qué, madre?
 Lucía. —Ya te lo diré.
 Niña. —Más.....
 Lucía. —Calla.
 (Á los que están dentro.) —¿Dan ustedes su licencia?
 Director. . . . —Pasen ustedes. (*Bajan al proscenio.*)
 (Al Redactor.) ¡Qué guapa
 es la chiquilla!
 Redactor. . . . —En efecto,
 es muy linda....
 Niña. (*Sonriendo tristemente.*) —Muchas gracias.
 Director. . . . —¿Qué se le ofrece, señora?
 Lucía. —Que me escuchen dos palabras.
 Yo soy una pobre viuda,
 que, con las fuerzas escasas
 para ganar el sustento
 á este trozo de mi alma,
 voy pidiendo una limosna
 por las calles y las plazas. (*Pequeña pausa.*)
 No siempre me ha atormentado
 la miseria y la desgracia,
 que viviendo mi marido
 nada á las dos nos faltaba.
 Era maquinista; un día....
 antes de emprender su marcha,
 nos abrazó.... ¡parecía
 que su muerte presagiaba!
 “¡¡Adiós!! nos dijo marchándose,
 hija, esposa: hasta mañana.”
 Pero el mañana que vino
 no trajo más que desgracias.
 Un choque con otro tren,
 hizo pedazos su máquina,
 y allí pereció, el que aún vive
 en nuestro pecho y nuestra alma. (*Pausa.*)
 (*Enjugando las lágrimas.*) Cuando pasaron las horas
 que el estupor no hace largas,
 y comprendí lo terrible
 de mi suerte desdichada,
 quise matarme.... ¡Dios mío,
 perdona mis locas ansias!
 pero ví que á esta hija mía
 sola en el mundo dejaba....
 y mirándola, encontré
 el valor que me faltaba.
 Director. . . . —¿Y hoy viene usted á pedir
 que algún anuncio aquí salga,
 para que las gentes pías
 aminoren su desgracia?
 Lucía. —No, señor; por el relato
 de mi vida desdichada,
 habrá visto que he apurado
 del dolor la copa amarga.
 Director. . . . —Hay infortunios que sólo
 los comprende quien los pasa.
 Lucía. —Pues yo, que tanto he sufrido,
 que ya no tenía lágrimas

para llorar mis pesares,
al leer hoy la detallada
narración de la catástrofe
de Consuegra, me dan ganas
de llorar, y dar á Dios
y á su Santa Madre gracias,
por que mi desdicha es poca
si con ellos se compara.

Niña. —Madre, ¿qué dices? ¿Habrá
gentes más atribuladas
que nosotras?

Lucía. —Sí, hija mía.

Cuando en las noches heladas
del invierno, sin abrigo,
y sin pan, como yo estabas,
á falta de otros abrigos,
mis brazos te calentaban,
y en mi regazo dormías,
en tanto que yo lloraba.
El techo de una bohardilla
nos libertó de la escarcha;
las cocinas económicas
nuestro apetito saciaban,
y algún señor bondadoso
nos dió jergon y unas mantas;
pero á esos desgraciados,
no les ha quedado nada;
hay niños que ayer contentos,
junto á sus padres cantaban,
y á quienes les sonreía
la ventura y la abundancia,
y hoy no tienen otro techo
que un cielo sin esperanzas;
han perdido sus riquezas,
su hogar, sus trajes, su cama.....
¡Ay! Han perdido, hija mía,
hasta á su madre adorada.
Por eso yo, caballero,
olvidando mis desgracias,
yo, que de limosnas vivo,
que la caridad me ampara,
traigo esta pobre limosna:
dos pesetas, que guardadas
para recoger tenía
el alquiler de la casa.

(Dando las dos pesetas al Director. En el rostro de Pepe se descubre la emoción que le causa tal rasgo, y de repente se interpone entre Lucía y el Director, en el momento de tomar éste el dinero, diciendo con emoción.)

Pepe. —Bien, buena mujer; usted es
una moza muy barbiana...
(Con entusiasmo.) Viva mi tierra, y las hembras
que se crían en España.
Usted no debe quedarse
sin ese dinero, ¡vaya!
¡Pues no faltaba otra cosa!
A usted le hace mucha falta;

y sobre todo, á esa niña
infeliz, que va descalza.
Tome usted las dos pesetas. (*Le da las que él saca de su blusa.*)
(Ya me he quedado sin blanca.)
No tengo para fumar
en la próxima semana;
pues bien, fumaré de gorra.
¿Quién por tal cosa se espanta?
¡Ah! Y el día que usted se encuentre
en situación apurada,
por una taza de sopa
envíe á la niña á casa,
que usted no debe morirse
sin ver á su hija criada.

Director. . . . (*Al Redactor emocionado.*) —¿Lo ves? ¿Qué dices ahora?

Redactor. . . . (*Recalcando.*) —¿Qué? ¿Degeneran las razas?
(*Emocionado y contrariado.*) —No, señor, ó por lo menos
no degenera mi pátria.

(*Con entusiasmo.*) ¡Dichoso el hombre que puede
decir que nació en España!

Director. . . . —Y si algo á tu pensamiento
para convencerse falta,
mira el cuadro de Consuegra
que yo veo en lontananza:
desde el prócer al mendigo,
los frailes como los guardias,
todas las clases sociales,
por la caridad llevadas,
están allí confundidas,
todas enjugando lágrimas.

CUADRO

Se descorre el fondo y aparece un cuadro de Consuegra después de la inundación alumbrado por la luna. A la derecha unos frailes estarán como rezando ante un cadáver. Dos Guardias civiles sacarán de los escombros á una joven, llevando al mismo tiempo uno de ellos una niña de corta edad al brazo. A la izquierda una mujer arrodillada en actitud desesperada ante un muerto. Periodistas y varios señores reparten socorros.

Se deja este cuadro á la inspiración del pintor.

Director, Redactor, Pepe, Lucía y Niña quedan aterrados al ver el cuadro. Los hombres se descubren.

Armonía delicada en la orquesta, mientras habla la niña y cae el telón.

Niña. (*Al verlo, á Lucía horrorizada.*) ¡Ay qué pena, madre mía!
Cuando pidamos mañana,
antes que para nosotras,
yo diré con voz muy clara:
(*Al público.*) **¡Caridad para Consuegra,**
buenas y piadosas almas!

TELON PAUSADO.

A LAS SEÑORITAS

BLANCA RUEDA, DOLORES MONTALVO

Y A LOS SEÑORES

MONTALVO, BRIONES Y CASSET

Les envía un recuerdo cariñoso, en memoria del estreno de esta obra, que con tanto entusiasmo interpretaron, su reconocido amigo

El Autor.

Villagarcía, 29 Septiembre, 1891.



3 0112 117471190

PUNTOS DE VENTA

MADRID

En las librerías de los Sres. Viuda e Hijos de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9; de D. Fernando Fé, Carrera de San Jerónimo, núm. 2; de D. M. Murillo, calle de Alcalá, núm. 7; de D. Manuel Rosado, Puerta del Sol, número 9, etc.

PROVINCIAS Y ULTRAMAR

En casa de los Corresponsales de esta Galería.

PORTUGAL

Agencia de D. Miguel Mora. Rua do Arsenal, núm. 94. Lisboa.

FRANCIA

Librería de Mr. E. Donné, 15, Rue Monsigny. Paris.

ALEMANIA

Mr. Wilhelm Friedrich, éditeur. Leipzig.

Pueden también hacerse los pedidos de ejemplares directamente al EDITOR, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.



Precio 0 pes.